

## C530HX

Informações detalhadas sobre o sistema telefónico:

→ manual de instruções do seu telefone Gigaset  
[www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)

→ documentação sobre a sua base/o seu router

Manual de instruções online no seu  
smartphone ou tablet:

Descarregar a App Gigaset Help





## Gigaset HX – O terminal móvel universal

Com o seu terminal móvel Gigaset HX, adquiriu um dispositivo de elevada qualidade, multifuncional e seguro para o futuro.

Pode utilizar o seu terminal móvel em diferentes bases DECT.

### Numa base Gigaset

Ligue o seu terminal móvel HX a uma base Gigaset e utilize as diferentes funções com a qualidade Gigaset habitual.

Caso a sua base Gigaset seja compatível com IP, pode ainda efetuar chamadas em banda larga com a máxima qualidade (HDSP) utilizando o seu terminal móvel.

Neste manual estão mencionadas/descritas todas as funções disponíveis no seu terminal móvel HX. As funções completas em bases Gigaset estão descritas no respetivo manual do seu telefone Gigaset.

Pode encontrar todos os manuais de instruções Gigaset em ➔ [www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals) ou online no seu smartphone ou tablet:

➔ Descarregar a aplicação Gigaset Help de  ou 

### Num telefone ou router DECT/GAP de outro fabricante

Naturalmente, o terminal móvel também funciona em telefones DECT/GAP de outros fabricantes, bem como em routers DECT. Pode obter informações detalhadas em

➔ [www.gigaset.com/compatibility](http://www.gigaset.com/compatibility)

### Em routers DECT com CAT-iq 2.0

O seu terminal móvel Gigaset HX está certificado conforme a norma DECT/CAT-iq 2.0. Desta forma, também funciona num router DECT com funcionalidade CAT-iq.

Funções do terminal móvel num router CAT-iq (entre outras):

- acesso completo à agenda telefónica central no router, bem como à agenda telefónica local integrada no terminal móvel,
- telefonar comodamente e utilizar listas de chamadas,
- utilizar várias contas telefónicas e números de chamada<sup>\*)</sup>,
- Usufruir de chamadas em banda larga com qualidade garantida/certificada HD-Voice™.

➔ Pode encontrar detalhes no manual de instruções do seu router.

Pode encontrar mais informações sobre o seu terminal móvel HX em ➔ [www.gigaset.com/hx](http://www.gigaset.com/hx)

Pode encontrar detalhes sobre o funcionamento do terminal móvel em diferentes bases e routers em ➔ [www.gigaset.com/compatibility](http://www.gigaset.com/compatibility)

\*) As funções disponíveis dependem do país, da rede e do router

# Resumo



- 1 **Display**  
 2 **Barra de estado**  
 Os símbolos indicam as definições atuais e o estado de funcionamento do telefone

- 3 **Teclas de função**  
 Várias funções, consoante a situação de utilização
- 4 **Teclas de mensagens**  
 Aceder às listas de chamadas e de mensagens;  
**a piscar:** mensagem nova ou chamada nova
- 5 **Tecla de terminar chamada, tecla de ligar/desligar**  
 Terminar uma chamada; cancelar a função;  
 voltar ao menu anterior ▶ Premir **brevemente**  
 Regressar ao estado de repouso ▶ Premir **sem soltar**  
 Ligar/desligar o terminal móvel (no estado de repouso) ▶ Premir **sem soltar**
- 6 **Tecla de cardinal**  
 Ligar/desligar o bloqueio do teclado (no estado de repouso) ▶ Premir **sem soltar**  
 Alternar entre letras maiúsculas, minúsculas e dígitos (em caso de inserção de texto) ▶ Premir **brevemente**  
 Inserir pausa na marcação ▶ Premir **sem soltar**
- 7 **Microfone**
- 8 **Tecla R**  
 Consulta (Flash) ▶ Premir **sem soltar**
- 9 **Tecla de asterisco**  
 Ligar/desligar toques de chamada (no estado de repouso) ▶ Premir **sem soltar**  
 Abrir a tabela de caracteres especiais (em caso de inserção de texto) ▶ Premir **brevemente**
- 10 **Ligação de auricular**  
 (conector áudio de 2,5 mm)
- 11 **Tecla 1**  
 Atendedor de chamadas/Selecionar o serviço de Voice Mail ▶ Premir **sem soltar**
- 12 **Tecla de atender/marcar / Tecla mãos-livres**  
 Atender a chamada; marcar o número indicado;  
 Alternar entre modo normal e modo mãos-livres  
 Aceder à lista de repetição da marcação ▶ Premir **brevemente**  
 Iniciar a marcação ▶ Premir **sem soltar**
- 13 **Tecla de navegação / tecla de menu**  
 Abrir menu; percorrer menus e campos de navegação; aceder a funções (consoante a situação)

# Índice

Resumo .....	3
Indicações de segurança .....	6
Colocação em funcionamento .....	7
<b>Conhecer o telefone</b> .....	<b>12</b>
Conhecer o telefone .....	12
Efetuar chamadas .....	16
Atendedor de chamadas local .....	19
A agenda telefónica local do terminal móvel .....	20
Listas de mensagens .....	24
Listas de chamadas .....	25
<b>Funções adicionais</b> .....	<b>26</b>
Calendário .....	27
Despertador .....	29
Alerta de ruído .....	30
Proteção contra chamadas indesejadas .....	32
<b>Configurar o telefone</b> .....	<b>34</b>
Terminal móvel .....	34
<b>Anexo</b> .....	<b>42</b>
Serviço de Apoio ao Cliente .....	42
Nota do fabricante .....	43
Características técnicas .....	45
Símbolos do ecrã .....	46
<b>Índice remissivo</b> .....	<b>48</b>



Nem todas as funções descritas no manual de instruções estão disponíveis em todos os países ou são disponibilizadas por todos os operadores de rede.

## Informações detalhadas

Sobre o sistema do telefone, se o terminal móvel estiver ligado a uma base Gigaset:

→ manual de instruções do seu telefone Gigaset

Sobre o sistema do telefone, se o terminal móvel estiver ligado a outra base/outro router:

→ documentação sobre a sua base/o seu router



Todos os manuais de instruções Gigaset estão disponíveis

em formato PDF: → [www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)

em formato online: → Aplicação **Gigaset Help** para smartphone ou tablet



## Representação no manual de instruções

	Avisos cuja não observação podem provocar lesões pessoais ou danos no produto.
	Informações importantes sobre a função e sobre o manuseio correto ou sobre as funções que podem acarretar custos.
	Requisito para poder executar a seguinte ação.
	Outras informações úteis.

## Teclas

ou	Tecla atender/marcar	ou	Tecla mãos-livres
	Tecla de terminar	até	Teclas numéricas/letras
/	Tecla de navegação lado / centro		Tecla de mensagens
	Tecla R		Tecla asterisco
	Tecla cardinal		
OK, Voltar, Escolher, Alterar, Gravar, ...		Teclas de função	

## Procedimentos

**Exemplo:** Ativar/desativar a função Atendimento automático de chamadas

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ **Telefonar** ▶ OK ▶ **Atendim. Autom.** ▶ **Alterar** ( = ativada)

Passo	Deve fazer o seguinte
▶	No estado de repouso, premir no <b>centro</b> da tecla de navegação. O menu principal é aberto.
▶	Com a tecla de Navegação, selecionar  o símbolo .
▶ OK	Com OK confirmar. O submenu <b>Configurações</b> é aberto.
▶ <b>Telefonar</b>	Com a tecla de Navegação, selecionar  o menu <b>Telefonar</b> .
▶ OK	Com OK confirmar. O submenu <b>Telefonar</b> é aberto.
▶ <b>Atendim. Autom.</b>	A função para ativar/desativar o atendimento automático aparece como primeira opção.
▶ <b>Alterar</b>	Com <b>Alterar</b> ativar ou desativar. A função está ativada  / desativada .

# Indicações de segurança

	<p>Antes de utilizar este equipamento, leia as indicações de segurança e as instruções deste manual.</p> <p>Não é possível utilizar este equipamento durante uma eventual falha de energia elétrica. Também não é possível iniciar qualquer chamada de emergência.</p> <p>Com o <b>bloqueio do teclado/ecrã</b> ativado também <b>não</b> é possível marcar números de emergência.</p>
 	<p>Utilize apenas <b>baterias recarregáveis</b> que correspondam à <b>especificação</b> (ver lista das baterias autorizadas → <a href="http://www.gigaset.com/service">www.gigaset.com/service</a>) pois, caso contrário, poderão ocorrer problemas de saúde e danos materiais. As baterias que apresentem danos visíveis devem ser trocadas.</p> <p>O terminal móvel somente pode ser utilizado com a tampa do compartimento das baterias fechada.</p>
	<p>Não utilizar este equipamento em locais com perigo de explosão (p. ex., em oficinas de pintura).</p>
	<p>Este equipamento não está protegido contra salpicos de água. Por esse motivo, não deverá instalá-lo em ambientes húmidos como por exemplo, numa casa de banho.</p>
 	<p>Utilize apenas o transformador indicado no equipamento.</p> <p>Durante o carregamento, a tomada deve estar facilmente acessível.</p>
	<p>Desligue os equipamentos com anomalias ou solicite a reparação por parte da Assistência Técnica Gigaset, uma vez que os mesmos poderão interferir com outros serviços móveis.</p>
	<p>Não utilize o telefone se o ecrã estiver rachado ou partido. Vidro ou acrílico partido pode causar lesões nas suas mãos e rosto. O equipamento deverá ser reparado pelos nossos serviços.</p>
	<p>Não coloque o terminal móvel com a parte de trás junto ao ouvido enquanto este tocar ou quando a função mãos-livres estiver ligada. Caso contrário, pode causar lesões graves e permanentes no aparelho auditivo.</p> <p>O telefone poderá causar ou transmitir ruídos desagradáveis em aparelhos auditivos analógicos. Caso surjam problemas, contacte o fornecedor do aparelho auditivo.</p>
	<p>O funcionamento de equipamentos médicos poderá ser afetado. Respeite as condições técnicas nas respetivas áreas de utilização, por exemplo, em consultórios.</p> <p>Caso utilize dispositivos médicos (p. ex., um estimulador cardíaco - pacemaker), informe-se junto do fabricante do dispositivo. Este poderá informá-lo sobre até que ponto o dispositivo em questão é imune contra energias externas de alta frequência (para informações sobre o seu produto Gigaset, consulte "Características técnicas").</p>

# Colocação em funcionamento

## Conteúdo da embalagem

- um terminal móvel,
- um carregador com alimentador,
- uma tampa do compartimento das baterias,
- duas baterias,
- um clip de cinto,
- um manual de instruções



O carregador foi concebido para funcionar em ambientes secos e fechados com temperaturas entre os +5 °C e os +45 °C.

Normalmente, a base não deixa marcas na superfície onde for colocada. Contudo, face à variedade de tintas e vernizes utilizada nos móveis, não é possível excluir por completo esta hipótese.

Nunca exponha o telefone aos efeitos de fontes de calor, radiação solar direta ou a outro equipamento elétrico.

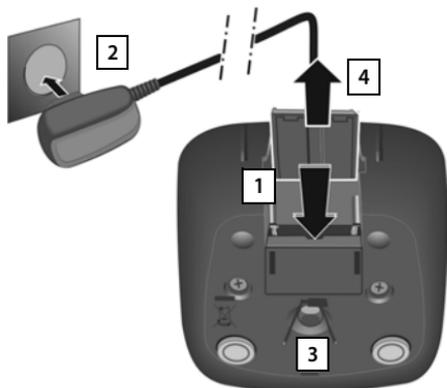
Proteja o telefone contra humidade, pó, líquidos e vapores agressivos.

## Ligar o carregador

- ▶ Ligar a ficha plana do transformador **1**.
- ▶ Ligar o transformador a uma tomada elétrica **2**.

Para desligar o carregador:

- ▶ Desligar o transformador da tomada elétrica.
- ▶ Premir o botão de desbloqueio **3**.
- ▶ Puxar a ficha **4**.



## Colocar o terminal móvel em funcionamento

O ecrã está protegido por uma película. ► Retirar a película de proteção!

### Inserir as baterias



Usar apenas baterias recarregáveis, caso contrário poderão ocorrer problemas de saúde e danos materiais. Poderia, p. ex., destruir o revestimento das baterias ou fazer explodir as mesmas. Além disso, poderiam ainda ocorrer avarias de funcionamento e danos no equipamento.



- Inserir as baterias (posição de montagem +/- ver a ilustração).



- Alinhar a tampa do compartimento das baterias ligeiramente atrás da posição final.
- Fazer avançar a tampa até encaixar.



- Para a abrir a tampa do compartimento das baterias:
- Agarrar com a unha dentro da ranhura na parte superior da tampa e empurrá-la para baixo.

### Carregar baterias

- Carregar totalmente as baterias antes da primeira utilização no carregador.

As baterias estão totalmente carregadas quando o símbolo  deixa de piscar no ecrã.



As baterias podem aquecer durante o carregamento. Isto não representa qualquer perigo.

Por razões técnicas, a capacidade de carga das baterias reduz passado algum tempo.

## Colocar o clip de cinto

No terminal móvel encontram-se entalhes laterais para a fixação do clip de cinto.

- Colocar o clip de cinto: ▶ Premir o clip de cinto na parte de trás do terminal móvel para que fique preso nos entalhes laterais.
- Remover o clip de cinto: ▶ Com o polegar, premir com força no centro do clip de cinto. ▶ Empurrar a unha do polegar da outra mão lateralmente por cima, entre o clip e a caixa. ▶ Remover o clip para cima.



## Alterar o idioma do ecrã

Alterar o idioma do ecrã se estiver configurado um idioma que o utilizador não compreende.

- ▶ Com a tecla de navegação, premir .
- ▶ Premir as teclas  e  lentamente em sequência ... São indicadas as opções disponíveis para a definição do idioma; o idioma configurado (p. ex. **English**) é marcado ( = selecionado).
- ▶ Selecionar outro idioma: ▶ Premir a tecla de navegação  até que no ecrã o idioma desejado esteja marcado, p. ex. **Francais** ▶ Prima a tecla do lado direito por baixo do ecrã para ativar o idioma.
- ▶ Voltar ao estado de repouso: ▶ Premir a tecla de desligar  sem soltar



## Registrar um terminal móvel (depende da base)



O procedimento de registo tem que ser efetuado **tanto** na base **como** no terminal móvel.

Ambos tem que ser realizados **dentro de 60 seg.**

### Na base / no router

- Base Gigaset: ▶ Premir a tecla Registrar/Procurar **prolongadamente** (aprox. 3 seg.) na base.
- Outra base/outro router: ▶ Informações sobre o processo registo → Documentação sobre a sua base/o seu router

### No terminal móvel

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ **Registo** ▶ OK ▶ **Registrar Terminal** ▶ OK ... é procurada uma base em modo de registo, ▶ ... caso necessário: Digitar o PIN da base (pré-definido em bases Gigaset: **0000**) ▶ OK

Depois de concluído com sucesso o registo do terminal móvel, este passa para o estado de repouso. No ecrã aparece o número interno do terminal móvel, por ex., **INT 1**. Caso contrário, repita o procedimento.

Um terminal móvel pode ser registado, no máximo, em quatro bases.

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ **Registo** ▶ OK ▶

- Alterar a base: ▶ **Escolher Base** ▶ OK ▶ ... com selecionar Base ou **Melhor Base** ▶ **Escolher** = selecionado)

**Melhor Base:** O terminal móvel seleciona a base com a melhor intensidade de sinal DECT, no momento em que perde a ligação com a base atual.

- Desregistar um terminal móvel (depende da base): ▶ **Desregistar** ▶ OK ... o terminal móvel utilizado está selecionado ▶ ... com selecionar outro terminal móvel, se necessário ▶ OK ... se necessário, digitar o PIN da base ▶ OK ▶ ... Confirmar desregisto com **Sim**

Caso o terminal móvel ainda esteja registado em outras bases, muda para a base com melhor intensidade de sinal (**Melhor Base**).

## Acertar a data e a hora

Ajustar a data e a hora, para que, ao receber chamadas, seja indicada a data e a hora correta e para poder utilizar o despertador.



A data e a hora são ajustadas através da base. Numa base compatível com IP, a data e a hora podem ser ajustadas através de um servidor de hora na rede.

Caso a base o permita, a data e a hora podem ser ajustadas manualmente através do terminal móvel.

- ▶ Premir a tecla de função **Hora**

ou se a data e a hora estiverem configuradas:

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ **Data/Hora** ▶ OK



A posição de edição pisca ▶ ... com alterar a posição de edição

- ▶ ... com Alternar entre os campos de registo

Inserir a data:

- ▶ ... com inserir dia, mês e ano com 8 dígitos.

Inserir a hora:

- ▶ ... com inserir horas e minutos com 4 dígitos.

Guardar as configurações:

- ▶ Premir tecla de função **Gravar**. ... No ecrã, é mostrado **Gravado** e um sinal de confirmação é emitido

Voltar ao estado de repouso:

- ▶ Premir a tecla de desligar sem soltar



**O telefone agora está pronto a funcionar!**

## Conectar auriculares

- ▶ Conectar o auricular com um conector de 2,5 mm no lado esquerdo do terminal móvel **1**.

Encontrará recomendações relativas a auriculares na página de produto em → [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

O volume dos auriculares corresponde à regulação do volume do auscultador.



# Conhecer o telefone

## Conhecer o telefone

### Ligar/desligar o terminal móvel

- Ligar: ▶ com o terminal móvel desligado, premir  **sem soltar** a tecla de desligar
- Desligar: ▶ com o terminal móvel no estado de repouso, premir  **sem soltar** a tecla de desligar

### Ativar/desativar proteção do teclado

A proteção do teclado impede a utilização acidental do telefone.

Ativar ou desativar a proteção do teclado: ▶  Premir **sem soltar**

Teclado protegido: No ecrã, aparece o símbolo 



Se for sinalizada uma chamada no terminal móvel, a proteção do teclado é desativada automaticamente. Pode atender a chamada. Após o fim da chamada, a proteção volta a ser ativada. Com a proteção do teclado ativada também não é possível marcar números de emergência.

### Tecla de navegação



A tecla de navegação serve para percorrer dentro dos menus e campos de edição e, dependendo da situação, aceder a determinadas funções.

Consoante o procedimento descrito no manual, o lado da tecla de navegação que deverá premir está marcado com um triângulo preto (em cima, em baixo, do lado direito, do lado esquerdo), por ex.  para "premir a tecla de navegação para a direita" ou  para "premir o centro da tecla de navegação".

#### No estado de repouso

Aceder à agenda telefónica

 Premir **brevemente**

Abrir a lista das agendas telefónicas disponíveis online (Gigaset GO-Box 100) ou agenda telefónica central da base (por ex. base CAT-iq)

 Premir **sem soltar**

Aceder ao menu principal

 ou 

Abrir a lista dos terminais móveis



Alterar o nível de volume do auscultador ou da função de Mãos-livres



#### Nos submenus, campos de seleção e edição

Confirmar a função



## Durante uma chamada

Aceder à agenda telefónica

Abrir a lista das agendas telefónicas disponíveis online (Gigaset GO-Box 100) ou agenda telefónica central da base (por ex. base CAT-iq)

Silenciar o microfone

Iniciar uma consulta interna

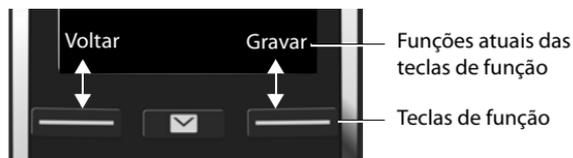
Alterar o nível de volume do auscultador ou da função de Mãos-livres



Premir **sem soltar**

## Teclas de função

As teclas de função oferecem diferentes funções conforme a situação de utilização.



Símbolos das teclas de função → pág. 46.

## Utilização por menu

As funções do telefone são apresentadas através de um menu principal dividido em vários sub-menus.



A utilização por menu depende da base. De acordo com o número e o tipo das funções disponíveis, estas podem ser mostradas em diferentes menus, por exemplo, no nível de menu superior ou num submenu.

Exemplos: **Áudio** pode estar no nível de menu superior ou no submenu **Configurações**, **Calendário** pode estar no menu **Organizer** ou no menu **Funções Adicionais**.

## Selecionar/confirmar funções

Confirmar a seleção com

OK ou com a tecla de navegação, premir

Voltar ao menu anterior com

**Voltar**

Voltar ao estado de repouso com

premir **sem soltar**

Ativar/desativar a função com

**Alterar** ligado / desligado

Ligar/desligar a opção com

**Escolher** selecionado / não selecionado

## Conhecer o telefone

### Menu principal

No estado de repouso: ▶ Premir o **centro**  da tecla de navegação ▶ ... selecionar  submenu com a tecla de navegação ▶ OK

As funções do menu principal são apresentadas no ecrã sob forma de símbolos. O símbolo da função selecionada é assinalado a cor e o respetivo nome aparece no cabeçalho.

### Submenus

As funções nos submenus são indicadas sob forma de lista.

Aceder a uma função: ▶ ... selecionar a função  com a tecla de navegação ▶ OK

Voltar ao nível de menu anterior:

▶ premir a tecla de função **Voltar**

ou

▶ Premir a tecla de desligar  brevemente

### Voltar ao estado de repouso

▶ Premir a tecla de desligar  sem soltar

Exemplo



Exemplo



Se nenhuma tecla for premida, após 2 minutos o ecrã muda **automaticamente** para o estado de repouso.

## Digitar texto

### Posição de edição

- ▶ Seleccionar o campo de edição com . Quando um campo está seleccionado é apresentado no mesmo um cursor a piscar.
- ▶ Alterar a posição do cursor com .

### Corrigir erros de inserção

- Apagar **caracteres** antes do cursor: ▶ Premir **brevemente**
- Apagar **palavras** antes do cursor: ▶ Premir **prolongadamente**

### Digitar os caracteres/dígitos

A todas as teclas entre e e à tecla estão atribuídas várias letras e números. Assim que é premida uma tecla, os caracteres possíveis são exibidos no lado inferior do ecrã. O carácter seleccionado é realçado.

- Seleccionar letras/caracteres: ▶ Premir a tecla **brevemente** várias vezes consecutivas
- Alternar entre minúsculas, maiúsculas e números: ▶ premir a tecla de cardinal

Ao editar um registo da agenda telefónica, a primeira letra e todas as letras inseridas após um espaço em branco são escritas automaticamente em maiúsculas.

- Digitar caracteres especiais: ▶ Premir a tecla asterisco ▶ ... com para navegar para o carácter pretendido ▶ **Inserir**

Novo Registo

---

Nome:  
Pedro|

---

Apelido:

---

Nº Telefone:

Abc

< C
Gravar



A disponibilidade de caracteres especiais depende do conjunto de caracteres do terminal móvel.

## Efetuar chamadas

### Chamada

- ▶ ... com  inserir o número ▶ premir a tecla de Atender/Marcar  **brevemente** ou
- ▶ Premir a tecla de Atender/Marcar  **sem soltar** ▶ ... com  inserir o número Interromper a marcação: ▶ Premir a tecla de Desligar 

### Num Gigaset GO-Box 100 ou noutra base Gigaset compatível com IP

A conexão é selecionada através da ligação de envio configurada para o terminal móvel (linha). Usar uma outra linha:

- ▶ Premir a tecla de Atender/Marcar  **sem soltar** ▶ ... com  selecionar ligação ▶ **Marcar** ▶ ... com  inserir o número ... o número é selecionado aproximadamente 3 segundos após a introdução do último dígito

### Marcar a partir da agenda telefónica local

- ▶ ... com  aceder à agenda telefónica ▶ ... com  selecionar o registo pretendido ▶ premir a tecla de Atender/Marcar 

Caso estejam mais números registados:

- ▶ ... com  selecionar o número ▶ premir a tecla de Atender/Marcar  ... o número é marcado



Para o acesso rápido (marcação rápida): Colocar os números da agenda telefónica nas tecla de dígitos ou nas teclas de função.

### Marcar a partir da agenda telefónica pública/central

Dependendo da base à qual está ligado o terminal móvel, pode marcar a partir de uma agenda telefónica pública, da agenda telefónica Gigaset.net (por ex. Gigaset GO-Box 100) ou uma agenda telefónica central numa base CAT-iq.

- ▶ Premir **sem soltar** 

Mais informações → no manual de instruções completo do seu telefone

### Marcar a partir da lista de repetição da marcação

Na lista de repetição da marcação encontram-se os 20 últimos números marcados neste terminal móvel.

- ▶ Premir a tecla Atender/Marcar  **brevemente** ... a lista de repetição da marcação é aberta ▶ ... com  selecionar registo ▶ premir a tecla Atender/Marcar 

Se for exibido um nome:

- ▶ **Ver** ... o número é apresentado ▶ ... se necessário, com  percorrer números ▶ ... selecionar o número pretendido e premir a tecla Atender/Marcar 

## Gerir registos na lista de repetição da marcação

- ▶ Premir a tecla Atender/Marcar brevemente ... a lista de repetição da marcação é aberta ▶ ... com seleccionar o registo pretendido ▶ **Opções** ... opções possíveis:  
Gravar o registo na agenda telefónica: ▶ **Gravar na Agenda** ▶ **OK**
- Editar número antes de marcar:  
▶ **Ver Número** ▶ **OK** ▶ ... com se necessário, alterar ou completar  
... com gravar como novo registo na agenda telefónica
- Apagar o registo seleccionado: ▶ **Apagar Registo** ▶ **OK**
- Apagar todos os registos: ▶ **Apagar Lista** ▶ **OK**

## Marcar a partir de uma lista de chamadas

As listas de chamadas (→ pág. 25) contêm as últimas chamadas recebidas, efetuadas e perdidas.

- ▶ ▶ ... com seleccionar **Listas Chamadas** ▶ **OK** ▶ ... com seleccionar lista ▶ **OK** ▶ ... com seleccionar registo ▶ premir a tecla Atender

Exemplo

Todas Chamadas	
Frank	14.02.17, 15:40
089563795	13.02.17, 15:32
Susan Black	11.02.17, 13:20
Ver	Opções



É possível aceder diretamente às listas de chamadas se tiver uma das teclas de função configurada com a opção **Listas**.

Também é possível aceder à lista **Cham. Perdidas** através da tecla de mensagens .

## Chamadas recebidas

Uma chamada de entrada é sinalizada pelo toque, por uma indicação no ecrã e pelo piscar da tecla Atender . Atender uma chamada:

- Premir a tecla de Atender/Marcar
- Caso **Atendim. Autom.** esteja ligado: ▶ Retirar o terminal móvel do carregador
- Encaminhar uma chamada para o atendedor de chamadas: ▶
- Atender a chamada com o auricular

Desativar o toque de chamada: ▶ **N/Tocar** ... a chamada pode ser atendida enquanto permanecer indicada no ecrã

## Durante uma chamada

---

### Mãos-livres

Durante uma chamada, ao estabelecer uma ligação e ao ouvir o registo do atendedor de chamadas ligar/desligar a função Mãos-livres:

- ▶ Premir a tecla  de mãos livres

Colocar o terminal móvel no carregador durante uma chamada:

- ▶ Manter premida  a tecla mãos livres ▶ ... Colocar o terminal móvel no carregador ▶ ...  manter premida durante mais 2 segundos

### Volume da conversação

Válido para o modo usado no momento, mãos-livres ou auscultador (ou auricular, se o terminal móvel tiver uma ligação de auricular):

-  ▶ ... com  ajustar o volume ▶ **Gravar**



A configuração é memorizada automaticamente após 3 segundos, mesmo se **Gravar** não for premido.

### Silenciar o microfone

Com o microfone desligado, o seu interlocutor já não consegue ouvi-lo.

Ligar/desligar o microfone durante uma chamada: ▶  premir.

## Atendedor de chamadas local

(apenas em bases Gigaset com atendedor de chamadas local)

### Ativar/desativar o atendedor de chamadas:

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Atendedor de Cham.** ▶ OK ▶  **Estado** ▶ OK ▶ ... com  selecionar o atendedor de chamadas (se houver vários) ▶ **Alterar** ▶ ... com  **Ligado** ou **Desligado** selecionar ▶ **Gravar**

### Consultar as suas mensagens:

- ▶ Premir a tecla de mensagens  ▶ ... com  selecionar o atendedor de chamadas (se houver mensagens para vários atendedores de mensagem) ▶ OK

### Gravar anúncio personalizado/anúncio de aviso:

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Atendedor de Cham.** ▶ OK ▶  **Anúncios** ▶ OK ▶ ... com  selecionar **Gravar Anúncio** ou **Gravar Aviso** ▶ OK ▶ ... com  selecionar o atendedor de chamadas (se houver vários) ▶ OK ▶ OK ▶ ... falar o anúncio (pelo menos 3 segundos) ... possíveis opções

Terminar e gravar o ▶ **Terminar** ... o anúncio é reproduzido para a verificação anúncio:

Cancelar a gravação: ▶ Premir a tecla de desligar  ou **Voltar**

Reiniciar a gravação: ▶ **OK**

Repetir a gravação: ▶ **Novo**

## A agenda telefónica local do terminal móvel

A agenda telefónica é exclusiva para o seu terminal móvel. Os registos, porém, podem ser transferidos para outros terminais móveis (→ pág. 22).



Informações sobre agendas telefónicas online (por ex. a um Gigaset GO-Box 100) ou agendas telefónicas centrais em bases CAT-iq → Manual de instruções da base.

### Aceder à agenda telefónica

▶ Premir brevemente no estado de repouso

### Registos da agenda telefónica

Número de registos: até 200

Informações: Nome próprio e apelido, até três números de telefone, aniversário com alarme de sinalização, toque de chamada VIP com símbolo VIP

Comprimento dos registos: Números: máx. 32 dígitos  
nome e apelido: máx. 16 caracteres

### Criar um novo registo

▶ ▶ <Novo Registo> ▶ OK ▶ ... com alternar entre os campos de registo e inserir dados para o registo:

Nomes / números:

▶ ... com nomes e/ou apelidos, inserir no mínimo um número (privado, escritório ou móvel)

Aniversário:

▶ ... com Aniversário ligar/desligar ▶ ... com inserir data e hora ▶ ... com selecionar tipo de sinalização (Apenas visual ou um toque de chamada)

Melodia (VIP) :

▶ ... com selecionar toque de chamada, que deve sinalizar quando recebe uma chamada desta pessoa, ... está atribuída uma **Melodia (VIP)**, o registo será adicionado na agenda telefónica com o símbolo **VIP**.

Gravar registo: ▶ Gravar

Exemplo

Novo Registo

Nome:  
Robert

Apelido:  
R

Nº Telefone:  
1234567890

Abc

< C Gravar



Um registo é válido, se contiver no mínimo um número.

## Procurar/selecionar registo da agenda telefónica

▶  ▶ ... com  percorrer até ao pretendido

ou

▶  ▶ ... com  inserir letra inicial (máx. 8 letras) ... a apresentação salta para o primeiro nome com esta letra inicial ▶ ... percorrer com , se necessário, até ao registo pretendido

Percorrer rapidamente a agenda telefónica: ▶  ▶  Premir **sem soltar**

## Guardar/alterar registo

▶  ▶ ... com  selecionar registo ▶ **Ver** ▶ ... com  selecionar campo, que deve ser alterado ▶ **Alterar**

ou

▶  ▶ ... com  selecionar registo ▶ **Opções** ▶ **Alterar Registo** ▶ **OK**

## Apagar registos

Eliminar **um** registo: ▶  ▶ ... com  selecionar registo ▶ **Opções** ▶  **Apagar Registo** ▶ **OK**

Eliminar **todos** os registos: ▶  ▶ **Opções** ▶  **Apagar Lista** ▶ **OK** ▶ **Sim**

## Definir a sequência dos registos da agenda telefónica

Os registos da agenda telefónica podem ser ordenados por nome ou apelido.

▶  ▶ **Opções** ▶  **Ordenar por Apelido / Ordenar por Nome**

Caso um registo não contenha nome, o número é apresentado no campo do apelido. Estes registos encontram-se no princípio da lista, independentemente do tipo de ordenação.

A sequência de ordenação é a seguinte:

Espaço em branco | dígitos (0-9) | letras (por ordem alfabética) | restantes caracteres.

## Visualizar o número de registos disponíveis na agenda telefónica

▶  ▶ **Opções** ▶  **Memória Disponível** ▶ **OK**

### Gravar número na agenda telefónica

Gravar números para a agenda telefónica local:

- de uma lista, por ex., a lista de chamadas ou a lista de repetição da marcação
- ao seleccionar um número

O número é apresentado ou está seleccionado.

▶ Premir tecla de função ou **Opções** ▶ **Gravar na Agenda** ▶ **OK** ... possíveis opções:

Criar um novo registo:

▶ **<Novo Registo>** ▶ **OK** ▶ ... com seleccionar tipo de número ▶ **OK** ▶ completar registo ▶ **Gravar**

Adicionar número a um registo existente:

▶ ... com seleccionar registo ▶ **OK** ▶ ... com seleccionar tipo de número ▶ **OK** ...  
O número será inserido ou substituído caso já exista ▶ ..., se necessário, responder à confirmação com **Sim/Não** ▶ **Gravar**

### Transferir registo/agenda telefónica



O terminal móvel de recepção e o terminal móvel de envio encontram-se registados na mesma base.

O outro terminal móvel e a base podem enviar e receber registos da agenda telefónica.



Uma chamada externa interrompe a transferência.

Imagens e melodias não são transferidas. Só é transferida a data do aniversário.

#### **Ambos os terminais móveis suportam vCards:**

- Nenhum registo existente com o nome: É criado um novo registo.
- Registo com esse nome já existente: O registo é ampliado com os novos números. Se o registo incluir mais números do que o destinatário permite, outro registo é criado com o mesmo nome.

#### **O terminal móvel recetor não suporta vCards:**

é criado e enviado um registo próprio para cada número.

#### **O terminal móvel emissor não suporta vCards:**

No terminal móvel recetor é criado um novo registo, o número enviado é transferido para o campo **Nº Telefone**. Se já existir um registo com este número, o registo transferido é eliminado.

---

### Transferir registos individuais

- ▶  ▶ ... com  seleccionar registo pretendido ▶ Opções ▶  Copiar Registo ▶ OK ▶  para Nº Interno ▶ OK ▶ ... com  seleccionar terminal móvel recetor ▶ OK ... o registo é transferido

Confirmar a transferência de outro registo: ▶ Premir **Sim** ou **Não**

---

### Transferir a agenda telefónica completa

- ▶  ▶ Opções ▶  Copiar Lista ▶ OK ▶  para Nº Interno ▶ OK ▶ ... com  seleccionar terminal móvel do recetor ▶ OK ... os registos são transferidos em sequência

## Listas de mensagens

Notificações sobre chamadas perdidas, mensagens no atendedor de chamadas/serviço Voice Mail e alarmes perdidos são memorizados na lista de mensagens.

Assim que uma **nova mensagem** entra, é emitido um sinal de aviso. A tecla de mensagens também pisca  (se ativada). A ativação através do terminal móvel só é possível em bases Gigaset; em routers CAT-iq utilize a interface Web. Para mais informações → Manual de instruções da base/do router.

Os símbolos com tipo de mensagens e número de novas mensagens são mostrados com o terminal móvel no estado de repouso.

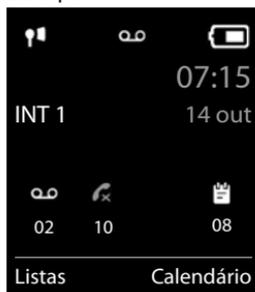
Notificação para o seguinte tipo de mensagem disponível:

 No atendedor de chamadas/serviço Voice Mail

 Na lista das chamadas perdidas

 Na lista de alarmes perdidos

Exemplo



O símbolo para o serviço Voice Mail é sempre apresentado se o respetivo número estiver gravado no telefone e se o serviço de notificações (MWI) for suportado pelo seu operador. As outras listas só são apresentadas se contiverem mensagens.

Visualizar mensagens:

- ▶ Premir a tecla de mensagens  ... As listas de mensagens que contém mensagens são mostradas, **Voice Mail**: é sempre mostrado

Registo marcado **em negrito**: há novas mensagens. O número entre parênteses indica a quantidade de novas mensagens.

Registo **não** marcado em negrito: não há novas mensagens. O número entre parênteses indica a quantidade de mensagens antigas.

- ▶ ... com  selecionar a lista ▶ OK ... as chamadas ou as mensagens são listadas

**Voice Mail**: O número do serviço Voice Mail é marcado.

Exemplo

Mensagens e Cham.	
<b>Alarmes:</b>	<b>(2)</b>
Chamadas:	(5)
Voice Mail:	(1)
Atendedor:	
Voltar	OK



A lista de mensagens tem um registo para cada atendedor de chamadas atribuído ao terminal móvel, por ex., para o atendedor de chamadas local numa base Gigaset/num router CAT-iq ou para um atendedor de chamadas em rede.

## Listas de chamadas

O telefone grava diferentes tipos de chamada (perdidas, atendidas e realizadas) nas listas.



A base/o router, onde o terminal móvel está registado, coloca à disposição informações sobre os números de telefone.

Podem obter informações detalhadas em → [www.gigaset.com/compatibility](http://www.gigaset.com/compatibility).

### Registo da lista

São indicadas as seguintes informações nos registos da lista:

- O tipo de lista (no cabeçalho)
- Símbolo do tipo de registo:
  - Cham. Perdidas,
  - Cham. Atendidas,
  - Cham. Realizadas,
  - Chamada no atendedor de chamadas
- Número de telefone. Se o número estiver gravado na agenda telefónica, em vez do número é apresentado o nome e o tipo de número ( N° Telefone, N° Escritório, N° Telemóvel). No caso de chamadas perdidas, é também apresentado o número de chamadas deste número entre parênteses retos.
- Conexão através da qual a chamada entra ou sai
- Data e hora da chamada (caso estejam definidas)

Exemplo

Todas Chamadas	
Frank	
Hoje, 15:40	[3]
089563795	
13.05.17, 18:32	
Susan Black	
12.05.17, 13:12	
Ver	Opções

### Abrir a lista de chamadas

Através da tecla de função:

▶ Listas ▶ ... com selecionar a lista ▶ OK

Através do menu: ▶ ▶ ... com selecionar Listas Chamadas ▶ OK ▶ ... com selecionar a lista ▶ OK

Através da tecla de mensagens (chamadas perdidas):

▶ Premir a tecla de mensagens ▶ Chamadas: ▶ OK

### Ligar de volta a um interlocutor a partir da lista de chamadas

▶ ▶ ... com selecionar Listas Chamadas ▶ OK ▶ ... com selecionar a lista ▶ OK ▶ ... com selecionar o registo ▶ premir a tecla de Atender/Marcar

### Outras opções

▶ ▶ ... com selecionar Listas Chamadas ▶ OK ▶ ... com selecionar lista ▶ OK ... Opções possíveis:

Visualizar registo: ▶ ... com selecionar registo ▶ Ver

Gravar número na agenda telefónica:

▶ ... com selecionar registo ▶ Opções ▶ Gravar na Agenda

Apagar um registo: ▶ ... com selecionar registo ▶ Opções ▶ Apagar Registo ▶ OK

Apagar a lista: ▶ Opções ▶ Apagar Lista ▶ OK ▶ Sim

## Funções adicionais



As funções efetivamente disponíveis e a forma como são operadas dependem da base/do router onde o terminal móvel está registado.

A seguinte descrição aplica-se a um Gigaset GO-Box 100. O procedimento necessário no seu telefone pode diferir dos processos aqui descritos.



### Informações detalhadas

Sobre o sistema do telefone, se o terminal móvel estiver ligado a uma base Gigaset:

→ manual de instruções do seu telefone Gigaset

Sobre o sistema do telefone, se o terminal móvel estiver ligado a outra base/outro router:

→ documentação sobre a sua base/o seu router

Todos os manuais de instruções Gigaset estão disponíveis

em formato PDF: → [www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)

em formato online: → Aplicação **Gigaset Help** para smartphone ou tablet



## Calendário

Pode definir até **30 alarmes**.

No calendário, o dia atual é assinalado com um quadrado preto (ou branco, depende da configuração **Ecrã ▶ Cores**), em dias com alarmes os números são apresentados a cor de laranja. Ao selecionar um dia, este é assinalado com um quadrado cor de laranja.

Setembro 2017						
Sg	Te	Qa	Qi	Sx	Sa	Do
				01	02	03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31
Voltar						OK

### Gravar um alarme no calendário

 a data e a hora devem estar configuradas.

▶  ▶ ... com  selecionar  **Funções Adicionais** ▶ OK ▶  **Calendário** ▶ OK ▶ ... com  selecionar o dia desejado ▶ OK ... em seguida

- Ligar/desligar: ▶ **Estado:** selecionar ... com  **Ligado** ou **Desligado**
- Inserir a data: ▶  **Data** ... o dia selecionado é indicado ▶ ... com  inserir nova data
- Inserir o tempo: ▶  **Hora** ▶ ... com  inserir as horas do alarme
- Definir o título: ▶  **Texto** ▶ ... com  inserir um nome para o alarme (p. ex. jantar, reunião)
- Definir a sinalização: ▶  **Sinalização** ▶ ... com  selecione a melodia do alarme ou desative o alarme sonoro
- Introduzir dados para o evento: ▶ ... selecionar com  sucessivamente **Data**, **Hora**, **Texto** e **Sinalização** ▶ ... configurar o valor respectivamente com  ou  ▶ **Gravar**
- Gravar o alarme: ▶ **Gravar**

 Se o dia selecionado já tiver um alarme registado: ▶  <Novo Registo> ▶ OK ▶ ... em seguida, inserir dados para um novo alarme.

### Sinalização de alarmes/aniversários

Aniversários são obtidos a partir da agenda telefónica, e aparecem como alarmes. No estado de repouso, um alarme/aniversário é apresentado e sinalizado durante 60 segundos com a melodia selecionada.

- Confirmar e terminar um alarme: ▶ Premir a tecla de função **Desligar**

 Durante uma chamada, um alarme é sinalizado **uma vez** com um breve sinal acústico.

## Consultar alarmes/aniversários perdidos (não confirmados)

Os seguintes alarmes e aniversários são gravados na lista **Alarmes Perdidos**:

- O alarme/aniversário não foi confirmado.
- O alarme/aniversário foi sinalizado durante uma chamada.
- O terminal móvel encontrava-se desligado na altura do alarme/aniversário.

São gravados os últimos 10 alarmes. No ecrã é apresentado o símbolo  e o número de novos alarmes. O alarme mais recente encontra-se no princípio da lista.

### Aceder à lista

- ▶ Premir a tecla de mensagens  ▶  **Alarmes**: ▶ **OK** ▶ ... com  se necessário procurar na lista

ou

- ▶  ▶ ... com  seleccionar  **Funções Adicionais** ▶ **OK** ▶  **Alarmes Perdidos** ▶ **OK**

Cada alarme perdido é apresentado com número nome, data e hora.

- Apagar um alarme/aniversário: ▶ **Apagar**

## Visualizar/alterar/apagar alarmes gravados

- ▶  ▶ ... com  seleccionar  **Funções Adicionais** ▶ **OK** ▶  **Calendário** ▶ **OK** ▶ ... seleccionar o dia com  ▶ **OK** ... a lista de alarmes é mostrada ▶ ... com  seleccionar um alarme ... possíveis opções:

Apresentar detalhes do alarme:

- ▶ **Ver** ... as configurações do alarme são mostradas

Alterar o alarme:

- ▶ **Ver** ▶ **Alterar**  
ou ▶ **Opções** ▶  **Alterar Registo** ▶ **OK**

Ligar/desligar o alarme:

- ▶ **Opções** ▶  **Ligar/Desligar** ▶ **OK**

Apagar o alarme:

- ▶ **Opções** ▶  **Apagar Registo** ▶ **OK**

Apagar todos os alarmes do dia:

- ▶ **Opções** ▶  **Apagar Todos** ▶ **OK** ▶ **Sim**

## Despertador



A data e a hora devem estar configuradas.

### Ligar/desligar e programar o despertador

▶ ▶ ... com selecionar **Funções Adicionais** ▶ OK ▶ **Despertador** ▶ OK ... em seguida

Ligar/desligar: ▶ **Estado:** selecionar ... com **Ligado ou Desligado**

Definir a hora de despertar: ▶ **Hora** ▶ ... com inserir hora e minuto

Definir a repetição: ▶ **Repetição** ▶ ... com selecionar entre **Segunda-Sexta e Diária**

Ajustar volume: ▶ **Volume** ▶ ... com configurar volume em 5 níveis ou progressivo (aumento gradual do volume)

Ajustar a melodia de despertar: ▶ **Melodia** ▶ ... com selecionar uma melodia para o alarme de despertar

Inserir os dados do despertador: ▶ ... selecionar com sucessivamente **Hora, Repetição, Volume e Melodia** ▶ ... configurar o valor respectivamente com ou ▶ **Gravar**

Guardar as configurações: ▶ **Gravar**

Com despertador ativado, são apresentados, o símbolo e a hora de despertar no ecrã no estado de repouso.

### Alarme de despertar

O alarme de despertar é apresentado no ecrã e sinalizado com a melodia selecionada. O alarme de despertar toca durante 60 segundos. Se nenhuma tecla for premida, após 5 minutos ele é repetido. Depois de repetir duas vezes, o alarme de despertar é desativado durante 24 horas.



Durante uma chamada, um alarme de despertar é apenas sinalizado com um breve sinal acústico.

### Desligar o despertador/repetir após pausa

Desligar o alarme de despertar: ▶ **Desligar**

Repetir mais tarde o alarme de despertar: ▶ **Adiar** ou premir qualquer outra tecla ... o alarme de despertar é desligado e repetido após 5 minutos.

## Alerta de ruído

Se estiver ativada o função alerta de ruído, o número de destino gravado (interno ou externo) é marcado logo que na proximidade do terminal móvel seja ultrapassado o nível de ruído definido. A chamada, quando programada para um número interno, é interrompida após cerca de 90 segundos.

Com a opção **Ouvir e Falar** pode responder quando a chamada for estabelecida. Através desta função, é ligado ou desligado o volume do terminal móvel que se encontra com a função ativada.

No terminal móvel com a função alerta de ruído ativada, as chamadas recebidas são sinalizadas apenas no ecrã (**sem toque de chamada**). A iluminação do ecrã é reduzida em 50%. Os sinais de aviso são desativados. Todos as teclas, exceto as teclas de função e a parte central da tecla de navegação, estão bloqueadas.

Se atender uma chamada, a função Alerta de Ruído interrompe-se durante a chamada, **permanecendo** ativada. Desligar e ligar o terminal móvel não desativa a função Alerta de Ruído.



A distância entre o terminal móvel e o que se pretende monitorizar (por exemplo, um bebé) deve ser de 1 a 2 metros. O microfone deverá estar voltado para o bebé.

A função ativada diminui a autonomia do terminal móvel. Se for necessário, coloque o terminal móvel no carregador.

O alerta de ruído só é ativado 20 segundos depois de ligar esta função.

O número a chamar não pode estar associado a um atendedor de chamadas.

Após ligar:

- ▶ Verificar a sensibilidade.
- ▶ Testar o estabelecimento da ligação, se o alerta for desviado para um número externo.

## Configurar e ativar o alerta de ruído

- ▶ ▶ ... com selecionar **Funções Adicionais** ▶ OK ▶ **Alerta de Ruído** ▶ OK ... em seguida

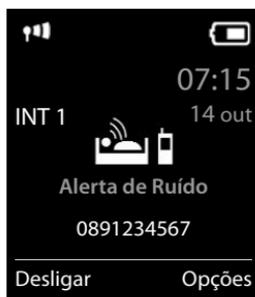
Ligar/desligar:

- ▶ **Estado:** selecionar ... com **Ligado ou Desligado**

Inserir o destino:

- ▶ **Tipo de Chamada** ▶ ... selecionar com **Nº Externo ou Nº Interno**  
**Nº Externo:** ▶ **Número** ▶ ... com inserir número  
selecionar o número da agenda telefónica: ▶   
**Nº Interno:** ▶ **Terminal Móvel** ▶ **Alterar** ▶ ... com selecionar o terminal móvel ▶ OK

### Alerta de Ruído ativado



Ativar/desativar a função de intercomunicação:

- ▶  **Ouvir e Falar** ▶ ... selecionar com  **Ligado** ou **Desligado**

Configurar a sensibilidade do microfone:

- ▶  **Sensibilidade** ▶ ... selecionar com  **Alta** ou **Baixa**

Guardar as configurações: ▶ **Gravar**

Quando o alerta de ruído estiver ativado, o número de telefone de destino será visualizado no ecrã no estado de repouso.

---

## Desativar o alerta de ruído / interromper o alarme

Desativar o alerta de ruído: ▶ No estado de repouso, premir **Desligar**

Interromper o alarme: ▶ Durante uma chamada da função alerta de ruído, premir a tecla de desligar 

---

## Desativar o alerta de ruído através de um telefone externo



A chamada foi programada para um número de destino externo.

O telefone de destino suporta a marcação por multifrequência.

- ▶ Atender a chamada da função alerta de ruído ▶ Premir as teclas  

A função Alerta de Ruído está desativada e o terminal móvel encontra-se no estado de repouso. As configurações da função alerta de ruído no terminal móvel (por ex., toque de chamada desligado) permanecem ativadas até que seja premida a tecla de função **Desligar**.

Para voltar a ativar a função alerta de ruído com o mesmo número: ▶ **Estado** voltar a ligar (→ pág. 30) ▶ **Gravar**

## Proteção contra chamadas indesejadas

### Modo noturno para chamadas externas

 a data e a hora devem estar configuradas.

Inserir o intervalo de tempo durante o qual o terminal móvel não deverá tocar se receber chamadas externas, por ex., durante a noite.

- ▶  ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶
-  **Áudio** ▶ OK ▶  **Toque de Chamada** ▶ OK ▶
-  **Noite** ▶ OK ▶ ... em seguida

Ligar/desligar: ▶ selecionar com  **Ligado** ou **Desligado**

Inserir o intervalo: ▶ com  trocar entre **Suprimir toque das** e **até às** ▶ ... inserir com  o início e o fim do intervalo, utilizando 4 dígitos

Gravar: ▶ **Gravar**

Exemplo

Noite

---

**P/ Cham. Externas:**

Ligado

Suprimir toque das:

22:00

---

até às:

07:00

---

Voltar
Gravar



A temporização apenas se aplica ao terminal móvel no qual as configurações foram feitas.

No caso de receber uma chamada, de um registo gravado na agenda telefónica com melodia VIP, o telefone sempre toca.

### Função não incomodar para chamadas anónimas

O terminal móvel não toca nas chamadas sem identificação do chamador. Esta programação pode ser realizada para um ou todos os terminais móveis registados.

#### Para um terminal móvel

- ▶  ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Áudio** ▶ OK ▶  **Toque de Chamada** ▶ OK ▶  **N/Toque Anónima** ▶ **Alterar**  (= ligar) ... a chamada é sinalizada somente no ecrã

#### Para todos os terminais móveis

(apenas em algumas bases Gigaset)

- ▶  ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Telefonar** ▶ OK ▶ **Cham. Anónimas** ▶ **Alterar**  (= ligado) ▶ ... com  **Modo de Proteção** selecionar:

**Desligado** As chamadas anónimas são sinalizadas como as chamadas normais

**Não Tocar** O telefone não toca, a chamada é apenas apresentada no ecrã.

**Barrar Cham.** O seu telefone não toca e a chamada não é apresentada. Quem liga ouve o sinal de ocupado.

Guardar as configurações: ▶ **Gravar**

## Lista de números barrados

(apenas em algumas bases Gigaset: → [www.gigaset.com/compatibility](http://www.gigaset.com/compatibility))

Com a lista de números barrados ativada, as chamadas de números que estão incluídos na lista de números barrados não são sinalizadas ou são sinalizadas apenas no ecrã. A configuração aplica-se a todos os terminais móveis registados.

### Visualizar/editar a lista de números barrados

▶  ▶ ... com  selecionar  Configurações ▶ OK ▶  Telefonar ▶ OK ▶  Barrar Chamadas ▶ Alterar ▶ Números Barrados ▶ OK ... a lista dos números barrados é mostrada ... possíveis opções:

Criar um registo: ▶ Novo ▶ ... com  inserir o número ▶ Gravar

Apagar um registo: ▶ ... com  selecionar a registo ▶ Apagar ... o registo é apagado

### Transferir um número da lista de chamadas para a lista de números barrados

▶  ▶ ... com  selecionar  Listas Chamadas ▶ OK ▶ ... com  selecionar Cham. Atendidas/Cham. Perdidas ▶ OK ▶ ... com  selecionar registo ▶ Opções ▶ Barrar Número ▶ OK

### Configurar o modo de proteção

▶  ▶ ... com  selecionar  Configurações ▶ OK ▶  Telefonar ▶ OK ▶  Barrar Chamadas ▶ Alterar ▶  Modo de Proteção ▶ OK ▶ ... com  selecionar a proteção desejada:

**Desligado** Todas as chamadas são sinalizadas, mesmo dos números que estão na lista de barrados.

**Não Tocar** O telefone não toca, a chamada é apenas apresentada no ecrã.

**Barrar Cham.** O seu telefone não toca e a chamada não é apresentada. Quem liga ouve o sinal de ocupado.

Guardar as configurações: ▶ Gravar

# Configurar o telefone

## Terminal móvel

### Modificar o idioma

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Idioma** ▶ OK ▶ ... com  selecionar idioma ▶ **Escolher** ( = selecionado)

Quando estiver configurado um idioma que o utilizador não compreende:

- ▶  ▶ Premir teclas **6** **5** **lentamente** em sequência ▶ ... com  Selecionar idioma correto ▶ premir tecla de função direita

## Ecrã

### Proteção de ecrã

Para a apresentação no estado de repouso encontra-se à escolha, como proteção de ecrã, um relógio digital ou analógico e diversas imagens.

- ▶  ▶ ... com   **Configurações** selecionar ▶ OK ▶  **Ecrã** ▶ OK ▶  **Proteção do Ecrã** ▶ **Alterar** ( = ligado) ...

Ligar/desligar: ▶ **Estado:** ... com  **Ligado** ou **Desligado**

Selecionar proteção de ecrã:

- ▶  **Tipo** ▶ ... com  selecionar proteção de ecrã (**Relógio Digital / Relógio Analógico / Serviços Infor. / <imagens>**)

Ver a proteção de ecrã:

- ▶ **Ver**

Gravar seleção: ▶ **Gravar**

A proteção de ecrã é ativada cerca de 10 segundos depois do ecrã ter mudado para estado de repouso.

### Terminar proteção de ecrã

- ▶ Premir a tecla de terminar  **brevemente** ... o ecrã passa para o estado de repouso

## Indicação de serviços de informação como proteção de ecrã

(apenas a um Gigaset GO-Box 100 ou a outra base Gigaset-IP)

 **Serviços Infor.** estão ativados pelo configurador web.  
O telefone possui ligação à internet.

### Exemplo: Ativar o serviço de meteorologia como proteção de ecrã

Ativar serviços de informação como proteção de ecrã:

- ▶  ▶ ... com   **Configurações** selecionar ▶ OK ▶  **Ecrã** ▶ OK ▶  **Proteção do Ecrã** ▶ Alterar ▶ ... com  **Estado: Ligado** selecionar ▶  **Tipo** ▶ ... com  **Serviços Infor.** selecionar como proteção de ecrã ▶ Gravar

Selecionar locais:

- ▶  ▶ ... com   **Funções Adicionais** selecionar ▶  **Centro Informação** ▶  **Tempo** ▶ OK ▶  **Adicionar local** ▶ OK ▶ ... com  Indicar nome do local ▶ OK... é apresentada uma lista dos locais com este nome ▶  selecionar o local ▶ OK ▶ Gravar  
Podem ser inseridos vários locais. Caso tenha encontrado todos os locais desejados: ▶ ... com <- voltar

Ativar a proteção de ecrã:

- ▶  ▶ ... com   **Funções Adicionais** selecionar ▶  **Centro Informação** ▶  **Proteção do Ecrã** ▶ OK ▶  **Tempo** ▶ OK ▶ ... com  selecionar local ▶ Gravar



O tipo de serviços de informação para o seu telefone base está definido na internet no servidor Gigaset.net.

Se, de momento, não estiverem disponíveis quaisquer informações, é apresentado o relógio digital (**Relógio Digital**) até estarem novamente disponíveis informações.

## Ativar/desativar Infoticker

(apenas a um Gigaset GO-Box 100 ou a outra base Gigaset-IP)

As informações de texto configuradas para a proteção de ecrã **Serviços Infor.** da internet podem ser visualizadas como texto corrido no display em estado de repouso.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Ecrã** ▶ OK ▶  **Informação** ▶ Alterar (☑ = ligar)

O Ticker é iniciado logo que o telefone muda para estado de repouso. Se ainda com o ecrã em estado de repouso for apresentada uma mensagem, o Infoticker não é apresentado.

## Conjunto de cores

O ecrã pode ser visualizado em duas combinações de cores.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Ecrã** ▶ OK ▶  **Cores** ▶ OK ▶ ... com  selecionar o conjunto de cores pretendido ▶ Escolher (○ = selecionado)

## Iluminação do ecrã

A iluminação do ecrã liga-se assim que o terminal móvel é retirado da base/ do carregador ou é premida uma tecla. **Teclas numéricas** premidas são transferidas para a preparação da marcação.

Ligar/desligar iluminação do ecrã no estado de repouso:

- ▶  ▶ ... com  seleccionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Ecrã** ▶ OK ▶   
**Iluminação** ▶ OK ... depois

Iluminação no carregador:

- ▶ **No carregador:** ... com  **Ligado ou Desligado**

Iluminação fora do carregador:

- ▶  **Fora do carregador** ▶ ... com  **Ligado ou Desligado**

Gravar selecção: ▶ **Gravar**



Com a iluminação do ecrã ativada, a autonomia do terminal móvel pode diminuir significativamente.

## Atendimento automático de chamadas

Com a função atendimento automático de chamadas ativada, o terminal móvel atende uma chamada a tocar no momento em que é retirado do carregador.

- ▶  ▶ ... com  seleccionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Telefonar** ▶ OK ▶ **Atendim. Autom.** ▶ **Alterar** ( = ligar)

Independentemente da configuração **Atendim. Autom.**, a ligação é terminada, assim que o terminal móvel for colocado no carregador. Exceção: Mantém a tecla mãos-livres premida  por mais de 2 segundos, enquanto coloca o terminal móvel no carregador.

## Volume da chamada em mãos-livres/ auscultador

Pode ajustar o volume da chamada em mãos-livres ou com o auscultador em 5 níveis de forma independente.

### Durante uma chamada

- ▶  **Volume da Chamada** ▶ ... com  seleccionar o volume ▶ **Gravar** ... a configuração é guardada



Sem gravar, a alteração é guardada automaticamente ao fim de aprox. 3 segundos.

### No estado de repouso

- ▶  ▶ ... com  seleccionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Áudio** ▶ OK ▶ **Volume da Chamada** ▶ OK ... em seguida

Para o auscultador: ▶ **Auscultador:** ... configurar com  volume

Para o mãos-livres: ▶  **Mãos-livres** ▶ ... configurar com  volume

Guardar as configurações: ▶ **Gravar**

## Perfil de auscultador e mãos-livres

Selecionar o perfil para **auscultador** e **mãos-livres** para adaptar o telefone de forma ideal à situação do ambiente. Verifique qual é mais conveniente para si e para o seu interlocutor.

- ▶ [Tecla] ▶ ... com [Tecla] selecionar [Ícone] Configurações ▶ OK ▶ [Tecla] Áudio ▶ OK ▶ [Tecla] Perfis Acústicos ▶ [Tecla] Perfil Auscultador / Perfil Mãos-livres ▶ OK ▶ ... com [Tecla] selecionar o perfil ▶ Escolher [Ícone] = selecionado)

**Perfil Auscultador:** Alto ou Baixo (estado de fornecimento)

**Perfil Mãos-livres:** Perfil 1 (estado de fornecimento) ou Perfil 2

## Toques de chamada

### Volume do toque de chamada

Configurar volume em 5 níveis ou progressivo (aumento gradual do volume).

- ▶ [Tecla] ▶ ... com [Tecla] selecionar [Ícone] Configurações ▶ OK ▶ [Tecla] Áudio ▶ OK ▶ [Tecla] Toque de Chamada ▶ OK ▶ Volume ▶ OK ▶ ... com [Tecla] Chamada Interna ou Chamada Externa selecionar ▶ ... com [Tecla] configurar o volume ▶ Gravar

Exemplo



### Música do toque de chamada

Configurar diversos toques de chamada para chamadas internas e externas em cada ligação de receção disponível do telefone (**Rede Fixa, IP1**) ou para **Todas Chamadas** configurar o mesmo toque de chamadas.

- ▶ [Tecla] ▶ ... com [Tecla] selecionar [Ícone] Configurações ▶ OK ▶ [Tecla] Áudio ▶ OK ▶ [Tecla] Toque de Chamada ▶ OK ▶ [Tecla] Melodia ▶ OK ▶ ... com [Tecla] selecionar o tipo de chamada ▶ ... com [Tecla] selecionar respetivo toque de chamada/música ▶ Gravar

## Ativar/desativar o toque de chamada

### Desativar permanentemente o toque de chamada

- ▶ Premir a tecla [\*] sem soltar ... na barra de estado aparece [Ícone]

### Ativar permanentemente o toque de chamada

- ▶ Premir a tecla [\*] sem soltar

## Desligar o toque de chamada para a chamada atual

- ▶ **N/Tocar** ou premir tecla  Terminar

## Ligar/desligar Toque de chamada breve (bip)

Em vez do toque de chamada normal, é possível ativar um toque de chamada breve (bip):

- ▶ premir tecla asterisco  **sem soltar** ▶ **Bip** dentro de 3 segundos ... aparece na barra de estado 

Para desativar o toque de chamada breve: ▶ Premir a tecla de asterisco  **sem soltar**

## Sons de aviso

O terminal móvel avisa de forma acústica diversas atividades e estados. Estes sons de aviso podem ser ativados/desativados independentemente uns dos outros.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ **OK** ▶  **Áudio** ▶ **OK** ▶  **Sinais de Aviso** ▶ **OK** ... depois

Som ao premir as teclas:

- ▶ **Ao premir Teclas:** Selecionar ... com  **Ligado** ou **Desligado**

Sinal de confirmação/sinal de erro após a introdução de dados, sinal de aviso ao receber nova mensagem:

- ▶  **De Confirmação** ▶ Selecionar ... com  **Ligado** ou **Desligado**

Som de aviso em que o tempo de conversação está abaixo dos 10 minutos (a cada 60 segundos):

- ▶  **De Bateria Fraca** ▶ Selecionar ... com  **Ligado** ou **Desligado**

Sinal de aviso, quando o terminal móvel se movimento fora do alcance da base:

- ▶  **Sem cobertura:** Selecionar ... com  **Ligado** ou **Desligado**

Guardar as configurações:

- ▶ **Gravar**



Com o modo alerta de ruído ativado, não é emitido qualquer aviso de baterias fracas.

## Acesso rápido às funções e números frequentes

**Teclas numéricas:** As teclas  até  podem ser ocupadas com um **número da agenda telefónica**.

**Teclas de função:** As teclas de Função esquerdas e direitas estão programadas com uma **função**. Contudo, pode alterar a predefinição.

Para marcar o número ou iniciar a função basta simplesmente premir a respetiva tecla.

## Marcação rápida



La tecla numérica ainda não foi programada com um número.

- ▶ Premir **sem soltar** a tecla numérica

ou

- ▶ Premir teclas numéricas **brevemente** ▶ premir tecla de Função **Número**

A agenda telefónica é aberta.

- ▶ ... com  seleccionar registo ▶ **OK** ▶ ... , se necessário, com  seleccionar número ▶ **OK** ... o registo está guardado na tecla numérica



Se mais tarde o registo for apagado na agenda telefónica, isto não tem efeito sobre a programação da tecla numérica.

### Marcar o número

- ▶ Premir tecla numérica **prolongadamente** ... o número é imediatamente marcado

ou

- ▶ Premir tecla numérica **brevemente** ... na tecla de Função esquerda é visualizado o número/ o nome (se necessário abreviado) ▶ ... premir tecla de Função ... o número é marcado

### Alterar a programação de uma tecla de função

- ▶ Premir tecla numérica **brevemente** ▶ **Alterar** ... a agenda telefónica abre ... possíveis opções:

Alterar programação: ▶ ... com  seleccionar registo ▶ **OK** ▶ ... se necessário, seleccionar número ▶ **OK**

Apagar programação: ▶ **Apagar**

## Programar uma tecla de função

- ▶ Em estado de repouso premir tecla de Função esquerda ou direita **prolongadamente** ... a lista das funções disponíveis para estas teclas é apresentada ▶ ... com  seleccionar função ▶ **OK** ... possíveis opções:

<b>Alerta de Ruído</b>	Ajustar e ligar/desligar alerta de ruído
<b>Despertador</b>	Ajustar e ligar/desligar despertador
<b>Calendário</b>	Visualizar calendário
<b>Chamada Direta</b>	Ativar chamada direta
<b>Repetir Marcação</b>	Ver lista de remarcações
<b>Mais funções...</b>	▶ <b>OK</b> ▶ ... com  seleccionar outra função
<b>Listas Chamadas</b>	Visualizar as listas de chamadas
<b>Chamada Anónima</b>	Para suprimir a transmissão do número de telefone na próxima chamada
<b>Reencaminhar</b>	Ativar/desativar reencaminhamento de chamadas



A disponibilidade das opções depende da base.

## Iniciar a função

No estado de repouso do telefone: ► Premir tecla de Função **brevemente** ... é iniciada a função atribuída

---

## Mudar o nome de uma ligação (linha)

(apenas num router CAT-iq)

- ► ... com selecionar **Configurações** ► OK ► **Telefonar** ► OK ► **Ligações** ► OK ... todas as ligações disponíveis (linhas) são visualizadas ► ... com selecionar ligação ► OK ► **Nome** ► OK ► ... com mudar nome da ligação ► **Gravar**

---

## Atribuir terminais móveis a uma ligação (linha)

(apenas num router CAT-iq)

A uma ligação podem ser atribuídos diversos terminais móveis. Chamadas recebidas para o número de uma ligação são reencaminhadas para todos os terminais móveis que estão atribuídas à ligação.

- ► ... com selecionar **Configurações** ► OK ► **Telefonar** ► OK ► **Ligações** ► OK ► ... com selecionar ligação ► OK ► **Terminais** ... todos os terminais móveis registados são visualizados ► ... com selecionar terminal móvel ► **Alterar** ( = terminal móvel está atribuído)

---

## Permitir/bloquear chamadas múltiplas

(apenas num router CAT-iq)

Se esta função estiver ativada, é possível realizar várias chamadas em simultâneo.

- ► ... com selecionar **Configurações** ► OK ► **Telefonar** ► OK ► **Ligações** ► OK ► ... com selecionar ligação ► OK ► **Cham. Simultâneas** ► **Alterar** ( = lig.)

---

## Permitir/bloquear a função de chamada em conferência interna

(apenas num router CAT-iq)

Se a função estiver ativada, outro participante interno pode juntar-se a uma chamada externa e participar nessa chamada (em conferência).

- ► ... com selecionar **Configurações** ► OK ► **Telefonar** ► OK ► **Ligações** ► OK ► ... com selecionar ligação ► OK ► **Conferência INT** ► OK ► **Alterar** ( = lig.)

## Atualização do terminal móvel

O terminal móvel suporta a atualização do firmware através da ligação DECT à base/ao router (SUOTA = Software Update Over The Air).



A base/o router, onde o terminal móvel está registado, também tem de suportar esta função (→ [www.gigaset.com/compatibility](http://www.gigaset.com/compatibility))

Quando estiver disponível um novo firmware para o terminal móvel, aparece uma mensagem.

▶ Iniciar a atualização de firmware com **Sim**.

Iniciar a atualização do firmware manualmente:

▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ **Base** ▶ OK ▶ **Atualizar Terminal** ▶ OK ▶ **Atualizar** ▶ OK ▶ OK ... Se houver um novo firmware, a atualização é iniciada



O processo de atualização pode demorar até 30 minutos. Durante este tempo, o terminal móvel só pode ser usado de forma limitada.

## Repor as predefinições do terminal móvel

Pode repor as predefinições de configurações e alterações individuais.

▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ **Base** ▶ OK ▶ **Repor Terminal** ▶ OK ▶ **Sim** ... as configurações do terminal móvel são repostas



As seguintes definições **não** são afetadas pela reposição

- O registo do terminal móvel na base
- Data e hora
- Registos da agenda telefónica e das listas de chamadas

## Anexo

### Serviço de Apoio ao Cliente

Ajuda passo a passo com o Serviço de Apoio a Clientes Gigaset

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).



#### Visite as páginas do Serviço de Apoio a Clientes

Aqui encontrará, entre outras informações:

- Perguntas e respostas
- Downloads gratuitos de Software e manuais de instruções
- Testes de compatibilidade



#### Contacte os nossos assistentes de serviço

Não encontra nenhuma solução em "Perguntas e respostas"?  
Estamos à sua inteira disposição ...

... **online:**

através do nosso formulário de contacto na página de Serviço de Apoio ao Cliente

... **por telefone:**

**Portugal (+351) 308 804 760**

(custo de uma chamada local)

Por favor, tenha disponível a fatura da compra.

Tenha em atenção que, se este produto Gigaset não foi comercializado por um revendedor autorizado para o território nacional, este produto pode não ser totalmente compatível com a rede telefónica. Está claramente referido na embalagem junto à marca CE, para que país/países este produto foi desenvolvido. Se este produto for utilizado de uma forma inconsistente com este aviso, ou com as instruções do manual ou no próprio produto, este facto pode ter implicações nas condições da garantia.

Para fazer uso da garantia, deverá apresentar um documento como prova de compra que refira a data de compra (data de início do período de garantia) e que identifique o produto adquirido.

### Garantia

Independentemente dos seus direitos por causa de defeitos perante o vendedor, ao consumidor (cliente) é concedida uma garantia do fabricante, sujeita aos seguintes termos e condições:

- Os equipamentos novos e os respetivos componentes que apresentarem defeito de fabrico dentro de 24 meses a partir da data da compra serão gratuitamente reparados ou substituídos por um equipamento que corresponda ao nível técnico atual. Fica ao critério da Gigaset Communications reparar ou substituir o equipamento. Para as peças sujeitas a desgaste (p. ex. teclados, baterias, caixas), esta garantia tem validade de seis meses a partir da data da compra.
- Excluem-se desta garantia todos os danos causados por manuseamento incorreto e/ou por inobservância das informações nos manuais.
- Esta garantia não é aplicável ou extensível a serviços executados por vendedores autorizados ou pelo próprio cliente (p. ex., instalação, configuração, download de software). Manuais e software fornecidos num suporte de dados separado também estão excluídos da garantia.
- A fatura de compra (com data) é válida para a comprovação da garantia. As reclamações devem ser apresentadas dentro de um mês após a constatação do defeito com direito a garantia.
- Os equipamentos ou componentes substituídos e devolvidos à Gigaset Communications passam a ser propriedade da Gigaset Communications.
- Esta garantia é válida para novos equipamentos adquiridos na União Europeia. A emissora da garantia é, para produtos vendidos em Portugal a Gigaset Communications Iberia S.L., C/ Velázquez, 157, 5º 28002 Madrid, Espanha.

- Estão excluídos outros direitos adicionais ou diferentes dos referidos nesta garantia do fabricante. A Gigaset Communications não assume a responsabilidade por interrupções operacionais, lucros cessantes, danos indiretos, nem pela perda de dados, de software adicional instalado pelo cliente ou de outras informações. O cliente é responsável pelas cópias de segurança das suas informações. A exclusão da garantia não é válida nos casos em que a garantia seja obrigatória por lei, por exemplo, segundo a lei de responsabilidade civil do produtor, ou em casos de dolo, danos à saúde ou à vida.
- A Gigaset Communications reserva-se o direito de cobrar do cliente os custos decorrentes de uma substituição ou de uma reparação que não sejam defeitos abrangidos pela garantia.
- As condições mencionadas nos parágrafos anteriores não estão vinculadas a uma alteração das regras do ônus da prova para a desvantagem do cliente.

Para exercer os seus direitos de garantia, contacte o serviço de apoio ao cliente da Gigaset Communications. O número de telefone para contacto encontra-se no manual de instruções fornecido.

## Isenção de responsabilidade

O ecrã do seu terminal móvel é composto de pontos de imagem (pixéis). Cada pixel é constituído por três sub-pixéis (vermelho, verde, azul).

Pode ocorrer um sub-pixel ou uma alteração cromática.

Um caso de garantia só é válido se o número máximo de erros de pixel permitido for excedido.

Descrição	Número máx. de erros de pixéis permitido
Sub-pixel iluminado a cores	1
Sub-pixel escuro	1
Número total de sub-pixéis de cor e escuros	1



As marcas de utilização no ecrã e invólucro do telefone estão excluídas da garantia.

## Nota do fabricante

### Declaração de conformidade

Este equipamento foi desenvolvido para ser utilizado a nível mundial. Fora do Espaço Económico Europeu (exceto a Suíça) a utilização depende da respetiva aprovação de cada país.

Foram consideradas particularidades específicas dos países.

A Gigaset Communications GmbH declara que o tipo de equipamento de rádio Gigaset C530HX corresponde à diretiva 2014/53/UE.

O texto completo da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço de internet:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Esta declaração também pode estar disponível nos documentos "Declarações Internacionais de Conformidade" ou "Declarações Europeias de Conformidade".

Como tal, consulte todos estes documentos.

---

## Ambiente

### Sistema de gestão ambiental



A Gigaset Communications GmbH está certificada de acordo com as normas internacionais ISO 14001 e ISO 9001.

**ISO 14001 (Ambiente):** certificada desde Setembro de 2007 pela TÜV Süd Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Qualidade):** certificada desde 17.02.1994 pela TÜV Süd Management Service GmbH.

---

### Eliminação

As baterias não devem ser eliminadas com os resíduos domésticos. Observe as determinações locais relacionadas com a eliminação de resíduos, que poderá consultar junto do seu município ou do seu fornecedor, onde adquiriu o equipamento.

Todos os equipamentos elétricos e eletrónicos devem ser eliminados de forma separada do lixo doméstico comum, utilizando os pontos de recolha legalmente previstos para o efeito.



O símbolo constituído por um contendor de lixo assinalado com uma cruz indica que o produto está abrangido pela Diretiva n.º 2012/19/UE.

A correta eliminação e a recolha seletiva de equipamentos usados destinam-se à prevenção de potenciais danos para o ambiente e para a saúde, sendo também condição essencial para a reutilização e a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos inutilizados.

Poderá obter informações mais completas sobre a eliminação de equipamentos usados junto dos serviços municipais, dos serviços de recolha do lixo, da loja onde comprou o produto ou do respetivo distribuidor.

---

### Cuidados

Limpe o equipamento com um **pano húmido** ou um pano anti-estático. Não utilize nenhum detergente nem pano de microfibras.

Não utilize **nunca** um pano seco: existe o perigo de induzir cargas electrostáticas.

Em casos raros, o contacto do equipamento com substâncias químicas pode provocar alterações na superfície. Devido ao grande número de químicos disponíveis no mercado, não foi possível testar todas as substâncias.

Imperfeições de superfícies de alto brilho podem ser cuidadosamente eliminadas com produtos para polimento de visores de telemóveis.

---

### Contacto com líquidos

Se o aparelho tiver entrado em contacto com líquidos:

- 1 **Desligar o aparelho da alimentação eléctrica.**
  - 2 **Retirar as pilhas e deixar aberto o compartimento das baterias.**
  - 3 Deixar escorrer o líquido do aparelho.
  - 4 Secar todas as peças com um pano.
  - 5 A seguir, colocar o aparelho **pelo menos 72 horas** com o compartimento das baterias aberto e com o teclado virado para baixo (se existente) num local seco e quente (**não**: no microondas, forno ou similar).
  - 6 **Voltar a ligar o aparelho apenas quando este estiver seco.**
- Depois de estar completamente seco, o aparelho pode, na maioria dos casos, ser colocado novamente em funcionamento.

## Características técnicas

### Baterias

Tecnologia:	2 x AAA NiMH
Tensão:	1,2 V
Capacidade:	750 mAh

### Autonomias/tempos de carga do terminal móvel

A autonomia do Gigaset depende da capacidade das baterias, assim como da idade e da forma de utilização das mesmas. (Todas os tempos apresentados a seguir são valores máximos.)

Autonomia no estado de repouso (horas)	320/200 *
Autonomia em conversação (horas)	14
Autonomia em caso de 1,5 horas de conversação por dia (horas)	130/100 *
Tempo de carga no carregador (horas)	7,5

\* Função Sem Radiação ligada/desligada, sem iluminação do ecrã no estado de repouso

### Consumo de potência do terminal móvel no carregador

Ao carregar:	aprox. 1,5 W
Para preservar o estado de carregamento:	aprox. 0,5 W

### Características técnicas gerais

Norma DECT	Compatível
Norma CAT-iq	Certificação conforme a norma CAT-iq2.0 com HD-Voice <a href="http://www.dect.org/cat-iq-certification.aspx">www.dect.org/cat-iq-certification.aspx</a>
Norma GAP	Compatível
Número de canais	60 canais duplex
Banda de frequências	1880-1900 MHz
Modo duplex	Multiplexagem no tempo, comprimento de trama 10 ms
Frequência de repetição do impulso de transmissão	100 Hz
Duração do impulso de transmissão	370 µs
Largura de banda por canal	1728 kHz
Velocidade de transmissão	1152 kbit/s
Modulação	GFSK
Codificação de voz	32 kbit/s
Potência de transmissão	10 mW, potência média por canal, potência de impulso de 250 mW
Alcance	Até 50 m em interiores, até 300 m em espaços abertos
Condições ambientais de funcionamento	+5 °C a +45 °C; 20 % a 75 % humidade relativa do ar

## Símbolos do ecrã

Os seguintes símbolos são apresentas em função das configurações e do estado de funcionamento do telefone.

### Símbolos da barra de estado

Símbolo	Significado
	Intensidade do sinal DECT ( <b>Sem Radiação</b> desligado) 1 % - 100 % branco, quando <b>Alcance Máximo</b> ligado; verde, quando <b>Alcance Máximo</b> desligado
	vermelho, nenhuma ligação à base
	<b>Sem Radiação</b> ativado: branco, se <b>Alcance Máximo</b> ligado; verde, se <b>Alcance Máximo</b> desligado
	Atendedor de chamadas ligado pisca: o voice mail está a gravar a mensagem ou a ser utilizado por outro interlocutor interno

Símbolo	Significado
	toque de chamada desligado
	Toque de chamada breve ativado
	Teclado protegido
	Estado de carga da bateria: branco: carga entre 11 % e 100 %
	
	vermelho: carga inferior a 11%
	pisca a vermelho: bateria quase vazia (tem aprox. 5 min. de conversação)
	Bateria a carregar (estado de carga atual):
	0 % - 100 %

### Símbolos das teclas de função

Símbolo	Significado
	Repetição da marcação
	Apagar texto

Símbolo	Significado
	Aceder à agenda telefónica
	Gravar número na agenda telefónica
	Desviar uma chamada externa para o atendedor de chamadas

## Símbolos no ecrã para sinalização de ...

Símbolo	Significado
	Chamada externa
	Chamada interna
	Estabelecimento da ligação (chamada Efetuada)
	Ligação estabelecida
	Não é possível o estabelecimento da ligação/ ligação interrompida

Símbolo	Significado
	Alarme
	Lembrete de aniversário
	Alarme de despertar
	Temporizador decrescente
	Atendedor de chamadas a gravar

## Outros símbolos do ecrã

Símbolo	Significado
	Alarme ativado, indicação com hora do alarme
	Ação bem sucedida (verde)
	Ação falhada (vermelho)

Símbolo	Significado
	Informação
	Confirmação (de segurança)
	Aguarde...

## Índice remissivo

<b>A</b>	
Aceder	
à agenda telefónica . . . . .	20
Agenda telefónica . . . . .	20
capacidade de memória . . . . .	21
Criar registo . . . . .	20
enviar para o terminal móvel . . . . .	22
enviar registo/lista para o terminal móvel . . . . .	22
gravar número . . . . .	22
procurar . . . . .	21
Registo . . . . .	20
seleccionar o número . . . . .	16
seleccionar registo . . . . .	21
sequência dos registos . . . . .	21
Alarme	
mostrar perdido . . . . .	28
perdido . . . . .	28
sinalizar . . . . .	27
Alarme de despertar . . . . .	29
Alerta de ruído . . . . .	30
ativar . . . . .	30
Alterar	
idioma do ecrã . . . . .	34
volume do auscultador . . . . .	36
volume em mãos-livres . . . . .	36
Altifalante . . . . .	18
Ambiente . . . . .	44
Aniversário/alarmes perdidos . . . . .	28
Atendedor de chamadas . . . . .	19
Atendimento automático	
de chamadas . . . . .	36
Ativar/desativar o toque de chamada . . . . .	37
Ativar/desativar proteção do teclado . . . . .	12
Atualização de firmware . . . . .	41
Autonomia do terminal móvel . . . . .	45
<b>B</b>	
Barra de estado	
símbolos . . . . .	46
Barrar Cham. . . . .	33
Bip (toque de chamada breve) . . . . .	38
<b>C</b>	
Calendário . . . . .	27
Capacidade de memória na agenda	
telefónica . . . . .	21
Características técnicas . . . . .	42, 45
Carregar a	
bateria . . . . .	8
Chamada . . . . .	36
externa . . . . .	16
Chamada de emergência	
não é possível! . . . . .	6
Chamada, anónima	
Proteção contra . . . . .	32
Chamadas múltiplas . . . . .	40
Clip de cinto . . . . .	9
Colocação em funcionamento . . . . .	7
Colocar em funcionamento, terminal móvel . . . . .	8
Colocar o terminal móvel	
em funcionamento . . . . .	8
Conectar auriculares . . . . .	11
Conectar carregador (terminal móvel) . . . . .	7
Conector do auricular . . . . .	11
Conferência interna . . . . .	40
Configurar	
alarme . . . . .	27
ecrã . . . . .	34
Configurar a data . . . . .	11
Configurar a hora . . . . .	11
Conjunto de cores . . . . .	35
Contacto com líquidos . . . . .	44
Conteúdo da embalagem . . . . .	7
Correção de erros de inserção . . . . .	15
Corrigir erros de inserção . . . . .	15
Cuidados do equipamento . . . . .	44
<b>D</b>	
Data de aniversário, ver Alarmes	
Declaração de conformidade . . . . .	43
Desativar alerta de ruído . . . . .	31
Despertador . . . . .	29
ligar/desligar . . . . .	29
Digitar caracteres especiais . . . . .	15
Digitar letras especiais . . . . .	15
Digitar o dígito . . . . .	15
Digitar texto . . . . .	15
Digitar tremas . . . . .	15
<b>E</b>	
Ecrã	
alterar o idioma do ecrã . . . . .	34
avariado . . . . .	6
conjunto de cores . . . . .	35
iluminação . . . . .	36
proteção de ecrã . . . . .	34
Ecrã avariado . . . . .	6
Eliminação . . . . .	44
Enviar	
agenda telefónica completa para	
um terminal móvel . . . . .	22
Equipamento médico . . . . .	6
Estado de carga	
bateria . . . . .	46
Estado de carga das baterias . . . . .	46
Estado de repouso	
voltar ao . . . . .	14

<b>F</b>	
Fazer chamada	
externa . . . . .	16
Função não incomodar para chamadas	
anónimas . . . . .	32
lista de números barrados . . . . .	33
Função não incomodar para chamadas	
anónimas	
temporização . . . . .	32
<b>G</b>	
Garantia . . . . .	42
Gravar um número de telefone na agenda	
telefónica . . . . .	20
Grupo VIP, atribuir o registo da agenda	
telefónica . . . . .	20
<b>I</b>	
Idioma . . . . .	9, 34
Indicação	
alarme/data de aniversário perdido . . . . .	28
capacidade de memória da agenda telefónica	21
mensagem do serviço de Voice Mail . . . . .	24
Indicações de segurança . . . . .	6
Inserir	
a bateria . . . . .	8, 25
intensidade de receção . . . . .	46
interromper o alarme (alerta de ruído) . . . . .	31
isenção de responsabilidade . . . . .	43
<b>L</b>	
Ligação	
atribuir terminal móvel . . . . .	40
mudar nome . . . . .	40
Ligar	
o carregador . . . . .	7
Ligar/desligar	
o terminal móvel . . . . .	12
Linha . . . . .	40
Líquido . . . . .	44
Lista de chamadas	
abrir . . . . .	25
eliminar . . . . .	25
eliminar registo . . . . .	25
gravar número na agenda telefónica . . . . .	25
rechamar um interlocutor . . . . .	25
registo . . . . .	25
seleccionar de . . . . .	17
Lista de números barrados . . . . .	33
Lista de repetição da marcação . . . . .	16
Listas de chamadas . . . . .	25
Listas de mensagens . . . . .	24
<b>M</b>	
Maiúsculas/minúsculas . . . . .	15
Mãos-Livres . . . . .	18
Marcação abreviada . . . . .	16, 39
Marcar	
a partir da agenda telefónica . . . . .	16
a partir da lista de repetição de marcação . . . . .	16
com marcação rápida . . . . .	39
Media-Pool . . . . .	38
Melhor base . . . . .	10
Microfone . . . . .	3
ligar/desligar . . . . .	18
Minúsculas/maiúsculas . . . . .	15
Modo de repetição (despertador) . . . . .	29
Modo noturno para chamadas externas . . . . .	32
Música	
toque de chamada para chamadas internas/ex-	
ternas . . . . .	37
<b>N</b>	
Nota do fabricante . . . . .	43
Número	
gravar número na agenda telefónica . . . . .	22
<b>P</b>	
Perfis de auscultador . . . . .	37
Perfis de mãos-livres . . . . .	37
Procurar na agenda telefónica . . . . .	21
Programar	
teclas de função . . . . .	38
Programar tecla . . . . .	38
Programar tecla numérica . . . . .	38
Proteção contra chamadas . . . . .	32
Proteção de ecrã . . . . .	34
Próteses auditivas . . . . .	6
<b>R</b>	
Registar (terminal móvel) . . . . .	10
Repor as predefinições do terminal móvel . . . . .	41
Resumo . . . . .	3
<b>S</b>	
Selecionar	
da lista de chamadas . . . . .	17
Serviço de Apoio ao Cliente . . . . .	42
Silenciar o terminal móvel . . . . .	18
Símbolos	
Barra de estado . . . . .	46
despertador . . . . .	29
indicação de novas mensagens . . . . .	24
nas teclas de função . . . . .	46
sinalização . . . . .	47
Símbolos do ecrã . . . . .	46
Sinalização, símbolos . . . . .	47
Sons de aviso . . . . .	38
SUOTA . . . . .	41

<b>T</b>	
Tecla 1	3
Tecla de asterisco	3
Tecla de atender/marcar	3
Tecla de cardinal	3
Tecla de desligar	16
Tecla de ligar/desligar	3
Tecla de mãos-livres	3
Tecla de mensagens	3
Tecla de menu	3, 12
Tecla de navegação	3, 12
Tecla de terminar chamada	3
Tecla Mãos-livres	18
Tecla R	3
Teclas	
Mãos livres	18
Menu	12
tecla de asterisco	3
tecla de atender/marcar	3
tecla de cardinal	3
tecla de ligar/desligar	3
tecla de mensagens	3
tecla de navegação	12
tecla de terminar chamada	3, 16
tecla R	3
teclas de função	3, 13
Teclas de função	3, 13
símbolos	46
Telefonar	
chamada externa	16
Telefone	
operar	12
Tempo de carga do terminal móvel	45
Terminal móvel	
alterar configurações	34
atribuir ligação	40
atualização	41
conjunto de cores	35
estado de repouso	14
idioma do ecrã	34
iluminação do ecrã	36
registar	10
repor predefinições	38
Resumo	3
silenciar	18
sinais de aviso	38
utilizar como alerta de ruído	30
volume do auscultador	18, 36
volume do modo Mãos-livres	18
volume em mãos-livres	36
<hr/>	
<b>V</b>	
Visualizar a notificação do serviço Voice Mail	24
Visualizar as novas mensagens	24
Volume	
altifalante	36
auscultador	36
volume do auscultador/função Mãos-livres terminal móvel	18
Volume em mãos-livres terminal móvel	36
Volume do auscultador	18
Volume do modo Mãos-livres	18
<hr/>	
Toque de chamada	37
modificar	37
música para chamadas internas/externas	37
temporização	32
Volume	37
Toque de chamada breve (bip)	38
Toque de chamada VIP	20
Transformador	6

Issued by

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2017

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

Apple, the Apple logo and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google, Android, Google Play and other brands are trademarks of Google Inc.